



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2256** -е ЗАСЕДАНИЕ  
26 НОЯБРЯ 1980 ГОДА

ТРИЦАТЬ ПЯТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2256) .....	1
Утверждение повестки дня .....	1
Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных На- ций по наблюдению за разъединением (S/14263) .....	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение (S/...)) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2256-е ЗАСЕДАНИЕ

Среда, 26 ноября 1980 года, 16 час.

Нью-Йорк

*Председатель.* сэра Антони ПАРСОНС (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

*Присутствуют представители следующих государств:* Бангладеш, Германской Демократической Республики, Замбии, Китая, Мексики, Нигера, Норвегии, Португалии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Филиппин, Франции, Ямайки.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/2256)

1. Утверждение повестки дня:
2. Положение на Ближнем Востоке:  
доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/14263).

*Заседание открывается в 16 час. 20 мин.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

### Положение на Ближнем Востоке:

Доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных наций по наблюдению за разъединением (S/14263)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): На рассмотрении Совета находится доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций

по наблюдению за разъединением за период с 24 мая по 20 ноября 1980 года, распространенный под условным обозначением S/14263, а также проект резолюции, содержащейся в документе (S/14269).

2. Если нет возражений, я предлагаю поставить этот проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием рук.*

*Проект резолюции принимается 14 голосами при 1 воздержавшемся [резолюция 481 (1980)].*

*Один член Совета (Китай) в голосовании не участвовал.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В связи с принятием резолюции о продлении действия мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением я уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета Безопасности в отношении только что принятой резолюции:

„Как известно, в пункте 27 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением [S/14263] указывается, что, „несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, ситуация на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасной и, по-видимому, останется таковой, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы”. Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности.

*Заседание закрывается в 16 час. 25 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة، صندوق البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to United Nations Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences depositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---